

სტრასბურგის ადამიანის უფლებათა ევროპული სასამართლოს მიერ

2012 წლის 13 მარტს განხილული საქმეების მოკლე მიმოხილვა

• კომპანია „ასიტო“ მოლდოვას რესაუბლიკის წინააღმდეგ – განაცხადი №39818/06

განმცხადებელია კერძო სადაზღვევო კომპანია, რომელიც რეგისტრირებულია მოლოდებაში. 2005 წლის ივლისში უზენაესმა სასამართლომ აპლიკანტი დააგალდებულია, ბანკისათვის გადაეხადა გარკვეული რაოდენობის თანხა მატერიალური ზიანის ასანაზღაურებლად. 2006 წლის მარტის დამატებითი განჩინებით უზენაესმა სასამართლომ აპლიკანტ კომპანიას დააკისრა იურიდიული ხარჯების ანაზღაურება იმ კომპანიისათვის, რომელთანაც განმცხადებულს კონტრაქტზე პქნება ხელი მოწერილი, მაგრამ ძირითადი საქმის განხილვებისას არ წარმოადგენდა მხარეს. აპლიკანტის აზრით, უზენაესი სასამართლოს 2005 წლის აგვისტოსა და 2006 წლის მარტის განჩინებით დაირღვა კონვენციის მე-6 მუხლის I ნაწილი და მე-13 მუხლი, ასევე პირველი ოქმის I მუხლი.

სასამართლომ დაადგინა, რომ დაირღვა კონვენციის მე-6 მუხლის I ნაწილი და პირველი ოქმის I მუხლი უზენაესი სასამართლოს მიერ დამატებითი განჩინების გამოტანის გამო კომპანიის საჩივრებთან დაკავშირებით, ხოლო არ მიიჩნია დარღვეულად აღნიშნული მუხლები უზენაესი სასამართლოს მიერ დამატებითი განჩინების გამოტანის გამო ბანკის საჩივრებთან დაკავშირებით. სახელმწიფოს განმცხადებლის სახარგებლოდ დაგვიხრა 15.000 უკროს გადახდა მატერიალური და არამატერიალური ზიანის დასაფარად.

• ონაკა რუმინეთის წინააღმდეგ – განაცხადი №22661/06

აპლიკანტი ნიკოლაი ონაკა რუმინეთის მოქალაქეა, დაიბადა 1975 წელს და ცხოვრობს ორადებაში. საქმე ეხება 2005 წლის 28 ნოემბრიდან 2006 წლის 31 იანვრამდე მის დაკავებას ბიპორის საგამოყოფებო განყოფილებაში ქრონიკული დარღვეული განმცხადებელის მეტყველებით ამ პერიოდში მას ამყოფებდნენ არაადამიანურ და დამამცირებელ პირობებში.

სასამართლომ დაადგინა, რომ დაირღვა კონვენციის მე-3 მუხლი. სახელმწიფოს განმცხადებლის სახარგებლოდ დაგვისრა 6.000 უკროს გადახდა არამატერიალური ზიანის ასანაზღაურებლად.

• შეგა რუმინეთის წინააღმდეგ – განაცხადი №29022/04

აპლიკანტები ტიტუს და ეკატერინა შეგა რუმინეთის მოქალაქეები არიან, დაიბადნენ 1925 და 1935 წლებში. ერთი განმცხადებელი გარდაიცვალა 2007 წლის 12 ივნისს, ხოლო მეორე – 2011 წლის 25 აპრილს. მექანიდრეებად დატოვეს თავიანთი გაუები – სორინ შეგა და ლავრენტი შეგა, რომლებმაც გამოთქვეს სტრასბურგში საქმის განხილვის გაგრძელების სურვილი. 1990 წლის 25 მაისს ტიტუს და ეკატერინა შეგა გერმანიაში იმყოფებოდნენ შვებულებით, როდესაც მოყვნენ ავტო-საგზაო ავარიაში მესამე პირის ბრალეულობის გამო, რომელიც ასევე რუმინეთის მოქალაქე იყო. მათი მანქანა სრულიად დამტკრეული იყო და სერიოზული ტრამვები მიყენდათ. 1993 წლის 24 მაისს

რეგისტრირებული წერილის საშუალებით მათ აღძრეს საქმე ზარალის მოთხოვნის საფუძველზე, რაც რუმინეთის სასამართლოების მიერ უარყოფილ იქნა იმ მოტივით, რომ არ იყო გადახდილი სახელმწიფო ბაჟი – შეცდომა, რომელიც უზენაესმა სასამართლომ აღმოაჩინა 2000 წელს – და შემდგომში უკვე დადგენილი ვადების დარღვევის გამო. განმცხადებლებს მიაჩნიათ, რომ დაირღვა კონვენციის მე-6 მუხლის I ნაწილი.

სასამართლომ დაადგინა, რომ დაირღვა კონვენციის მე-6 მუხლის I ნაწილი. სახელმწიფოს განმცხადებლის სასარგებლოდ დაეკისრა 7.000 ევროს გადახდა არამატერიალური ზიანის ასანაზღაურებლად, ხოლო 2.000 ევროს გადახდა სარჯებისა და დანახარჯების დასაფარად.

• ბორისოვი რუსეთის წინააღმდეგ – განაცხადი №12543/09

აპლიკანტი ვიაჩესლავ ბორისოვი რუსეთის მოქალაქეა, დაიბადა 1964 წელს და ცხოვრობს ეკატერინბურგში. საქმე ეხება ეკატერინბურგში 2008 წლის სექტემბრიდან 2010 წლის ივნისამდე მისი წინასწარი პატიმრობის პირობებს. განმცხადებელს მიაჩნია, რომ მის მიმართ დაირღვა ლპნევნციის მე-3 მუხლი არაადამიანური პირობების გამო. ამას გარდა მას არ მიეცა უფლება სააპელაციო წესით გაესაჩივრებინა თავისი საქმე, რითაც მისი აზრით, დაირღვა კონვენციის მე-6 მუხლის I და III ნაწილი.

სასამართლომ დაადგინა, რომ დაირღვა კონვენციის მე-3 მუხლი, ხოლო კონვენციის მე-6 მუხლის I და III ნაწილი არ მიიჩნია დარღვეულად. სახელმწიფოს განმცხადებლის სასარგებლოდ დაეკისრა 7.500 ევროს გადახდა არამატერიალური ზიანის ასანაზღაურებლად.

• კარპენკო რუსეთის წინააღმდეგ – განაცხადი №5605/04

აპლიკანტი კირილ კარპენკო რუსეთის მოქალაქეა, დაიბადა 1971 წელს და ამჟამად სასჯელს იხდის სკოლლოგსკში მდებარე შრომა-გასწორებით კოლონიაში. განმცხადებელი ჩივის, რომ მის წინააღმდეგ წამოყენებული ბრალდება, რომელიც 2003 წლის მარტში დამამიმებელ გარემოებებში ჩდენილ ყაჩაღობას ეხებოდა, დაფუძნებული იყო მხოლოდ მის სავარაუდო თანამზრახველებზე და მას არ ჰქონდა შესაძლებლობა ჯგარედინ დაკითხვებში მიეღო მონაწილეობა სასამართლოში, რითიც მისი აზრით დაირჩევა კონვენციის მე-6 მუხლის I და III ნაწილი. ამას გარდა, სასამართლოებმა, რომელთა გადაწყვეტილების საფუძველზეც მას შეუჩერდა მშობლის უფლებები, არ დართეს ნება, დასწრებოდა საქმის მოსმენებს და თანაბარ პირობებში დაუცვა თავი უოფილი ცოლის მიმართ.

სასამართლომ დაადგინა, რომ დაირღვა კონვენციის მე-6 მუხლის I და III ნაწილი. სახელმწიფოს განმცხადებლის სასარგებლოდ დაეკისრა 5.200 ევროს გადახდა არამატერიალური ზიანის ასანაზღაურებლად.

• კოლაჟი რუსეთის წინააღმდეგ – განაცხადი №41408/04

აპლიკანტი სერგე კოლაჟი რუსეთის მოქალაქეა, დაიბადა 1969 წელს და ცხოვრობს პეტერბურგში. იგი დააპატიმრეს 2001 წლის ივლისში დამამძიმებელ გარემოებებში ქურდობის, ყაჩაღობის ჩადენისა და ცეცხლსასროლი იარაღის უგანონოდ ფლობის საფუძველზე. იგი ჩივის, რომ პოლიციის თანამშრომლებმა დაკავების მომდევნო დაქა სცემებს და მთელი დამის განმავლობაში დატოვეს კორიდორში რადიატორზე ხელბორკილით მიბმული და არ მისცეს საპირფარეშოთი სარგებლობის უფლება. განმცხადებელმა მოითხოვა აღნიშნულის გამოძიება, მაგრამ უშედეგოდ.

სასამართლომ დაადგინა, რომ დაირდგა კონკრეტის მე-3 მუხლის გამოძიების არარსებობის გამო, ხოლო არ მიიჩნია მე-3 მუხლი დარღვეულად მოპყრობის ნაწილში. სახელმწიფოს განმცხადებლის სასამართლოდ დაუკისრა 10.000 უკროს გადახდა არამატერიალური ზიანის ასანაზღაურებლად, ხოლო 550 უკროს გადახდა ხარჯებისა და დანახარჯების დახაფარად.

• მოგილატი რუსეთის წინააღმდეგ – განაცხადი №8461/03

აპლიკანტი რუსლან მოგილატი უკრაინის მოქალაქეა, დაიბადა 1971 წელს. სახლის მისამართი, მას შემდეგ რაც იგი 2003 წელს გაათავისუფლეს პატიმრობიდან, არ არის მითითებული. 2001 წლის 6 ნოემბერს იგი დააპატიმრეს, როგორც მანქანის გატაცებაში ეჭვმიტანილი. განმცხადებელი ჩივის, რომ პოლიციის განყოფილებაში მის მიმართ არაადამიანურ მოპყრობას ჰქონდა ადგილი, რაზედაც არ ჩატარდა ეფექტური გამოძიება.

სასამართლომ დაადგინა, რომ დაირდგა კონკრეტის მე-3 მუხლის გამოძიების არარსებობის გამო, ხოლო არ მიიჩნია მე-3 მუხლი დარღვეულად მოპყრობის ნაწილში. სახელმწიფოს განმცხადებლის სასამართლოდ დაუკისრა 10.000 უკროს გადახდა არამატერიალური ზიანის ასანაზღაურებლად.

• ნეფიოდოვი რუსეთის წინააღმდეგ – განაცხადი №40962/04

აპლიკანტი სერგე ნეფიოდოვი რუსეთის მოქალაქეა, დაიბადა 1966 წელს და ცხოვრობს ირკუტსკში. იგი ჩივის, რომ არც მას და არც მის ადვოკატს – პროკურატურის წარმომადგენლებისგან განსხვავებით – არ მიეცა საშუალება, დასწრებოდა მისი საპელაციო საჩივრების განხილვას, რომელიც ეხებოდა მის წინააღმდეგ აღმრულ სისხლის სამართლის საქმეს ნარკოტიკებით ვაჭრობასთან დაკავშირებით. აპლიკანტს მიაჩნია, რომ დაირდგა კონკრეტის მე-6 მუხლის I და III ნაწილი.

სასამართლომ დაადგინა, რომ დაირდგა კონკრეტის მე-6 მუხლის I და III ნაწილი. სახელმწიფოს განმცხადებლის სასამართლოდ დაუკისრა 4.000 უკროს გადახდა არამატერიალური ზიანის ასანაზღაურებლად.

• აისუ თურქეთის წინააღმდეგ – განაცხადი №44021/07

აპლიკანტი იუნუს აისუ თურქეთის მოქალაქეა, დაიბადა 1975 წელს და ამჟამად სამუდამო ვადით პატიმრობის სასჯელს იხდის დიარბაქირის ციხეში იმის გამო, რომ სასამართლომ დამნაშავედ სცნო უკანონო შეიარაღებული ორგანიზაციის – პეზბოლას – წევრობის გამო. აპლიკანტი ჩივის, რომ პოლიციის განყოფილებაში მის მიმართ განხორციელდა არაადამიანური მოპერობა და ამის თაობაზე წარდგენილ საჩივრებს არ მოჰყოლია ეფექტური გამოძიება, რაც აპლიკანტის აზრით წარმოადგენს კონვენციის მე-3 მუხლის დარღვევას. ამას გარდა, განმცხადებელი ჩივის კონვენციის მე-5 მუხლის III ნაწილის დარღვევაზე, რადგან იგი სანგრძლივი ვადით იმყოფებოდა პოლიციის საპატიმროში და ასევე, მის წინააღმდეგ აღძრული სისხლის სამართლის საქმე განიხილებოდა გაჭიანურებით, რაც განმცხადებლის აზრით, კონვენციის მე-6 მუხლის I ნაწილის დარღვევას წარმოადგენს.

სასამართლომ დაადგინა, რომ დაირღვა კონვენციის მე-3 მუხლის გამოიების არარსებობის გამო, ხოლო არ მიიჩნია მე-3 მუხლი დარღვეულად მოპყრობის ნაწილში. სასამართლომ ასევე დარღვეულად მიიჩნია კონვენციის მე-5 მუხლის III ნაწილი და მე-6 მუხლის I ნაწილი. სახელმწიფოს განმცხადებლის სასარგებლოდ დაუკისრა 19.500 ევროს გადახდა არამატერიალური ზიანის ასანაზღაურებლად.

• მალიკი გაურთიანებული სამეფოს წინააღმდეგ – განაცხადი №23780/08

აპლიკანტი ზაფარ იქბარ მალიკი ბრიტანეთის მოქალაქეა, დაიბადა 1943 წელს და ცხოვრობს ლონდონში. მან თავისი სამედიცინო პრაქტიკა დაიწყო 1978 წელს საერთო პროფილით. მას შემდეგ, რაც განხორციელდა განმცხადებლის სამუშაო ადგილის მონიტორინგი, იგი დროებით ამოშალეს იმ ექიმთა სიიდან, რომლებიც უფლებამოსილნი იყვნენ თავიანთი საქმიანობა განეხორციელებინათ ჯანდაცვის ეროვნულ სამსახურში. განმცხადებელი ჩივის, რომ მის მიმართ დაირღვა კონვენციის პირველი ოქმის I მუხლი.

სასამართლომ დაადგინა, რომ არ დარღვეულა კონვენციის პირველი ოქმის I მუხლი.

• რეინოლდსი გაურთიანებული სამეფოს წინააღმდეგ – განაცხადი №2694/08

აპლიკანტი პატრიცია რეინოლდსი ბრიტანეთის მოქალაქე იყო, დაიბადა 1935 წელს. იგი გარდაიცვალა განაცხადის შეტანის შემდეგ და მისი საქმე დედის სახელით გააგრძელა ქალიშვილმა. საქმე ეხება ქალბატონი რეინოლდსის ვაჟის გარდაცვალებას, რომელიც შიზოფრენიით დაავადებული პაციენტი იყო და გადმოვარდა საავადმყოფოს მე-6 სართულიდან. კონვენციის მე-2 მუხლსა და მე-13 მუხლზე დაერდნობით განმცხადებელი დაობდა, რომ არ ასებობდა სამოქალაქო პასუხისმგებლობის დაკისრების ეფექტური მექანიზმი მისი დანაკარგის კომპენსირებისათვის, რადგან სავარაუდო უყურადღებოდ მოვლის გამო გარდაიცვალა მისი ვაჟი.

სასამართლომ დაადგინა, რომ დაირღვა კონვენციის მე-13 მუხლი კონვენციის მე-2 მუხლთან მიმართებაში. სახელმწიფოს განმცხადებლის სასარგებლოდ დაუკისრა 7.000 ევროს გადახდა არამატერიალური ზიანის ასანაზღაურებლად, ხოლო 8.000 ევროს გადახდა ხარჯებისა და დანახარჯების დახაფარად.

• **Y.C. გაერთიანებული სამეფოს წინააღმდეგ – განაცხადი №4547/10**

აპლიკანტი ბრიტანეთის მოქალაქეა, დაიბადა 1962 წელს და ცხოვრობს ბრიჯუოტერში. საქმე ეხება განმცხადებლის 2001 წელს დაბადებული ვაჟის მეურვეობის პროცესს, რასაც საფუძვლად დაედო განკარგულება ბავშვის გაშვილების თაობაზე, განმცხადებელსა და ბავშვის მამას შორის არსებული ურთიერთობების გამო. განმცხადებელი ჩიოდა, რომ სასამართლოებმა არ დააკმაყოფილეს მისი მოთხოვნა, შეეფასებინათ იგი როგორ მისი ვაჟის ერთადერთი მომვლელი და არ გაითვალისწინეს ყველა შესაბამისი მოსაზრება, როდესაც მისი შვლის ბავშვთა სახლში მოთავსების შესახებ მიიღეს გადაწყვეტილება. აპლიკანტს მიაჩნია, რომ მის მიმართ დაირღვა კონკრეტული მე-8 მუხლი.

სასამართლომ დაადგინა, რომ არ დარღვეულა კონკრეტული მე-8 მუხლი.